

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	ZUSATZKÄRTE	
00) Personenwagen	RENAULT	25 (B 298E1)	CH	067828

Hersteller Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette -

Fahrgestellnummer "VF1B298E1....."

Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Scheinwerfergehäuse

Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse

Motorzeichen "27V-711" rechts, seitlich auf Block bei Oelmesstab (Plakette)

Importeur RENAULT SUISSE S.A., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Fahrgestell	Motor	Typ	27V-711
Anzahl Achsen/Reifen <u>2 / 4</u>	Marke <u>RENAULT</u>	Takte	<u>4</u>
Federung <u>v+h = Schraubenfedern mit Stossdämpfer</u>	Bauart <u>V / Inj.</u>	Lage	<u>vorn</u>
Lenkung <u>Zahnstange, Lenkhilfe hydraulisch</u>	Treibstoff <u>B</u>	Anzahl Zylinder	<u>6</u>
Achsantneb <u>auf Vorderräder</u>	Kühlung <u>Wasser</u>	Hub	<u>73</u>
Betriebsbremse §) <u>hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR</u>	Bohrung <u>88</u>	Steuer-PS	<u>13,56</u>
Hilfsbremse <u>1. + 2. Kreis der Betriebsbremse</u>	Hubraum <u>2663</u>	bei min-1	<u>5500</u>
Feststellbremse <u>mechanisch, Scheiben, wirkend auf HR</u>	Leistung kW <u>104 DIN</u>	bei min-1	<u>3000</u>
Dauerbremse <u>2-Kreis-Kontrolle</u>	Md-max. Nm <u>215</u>	Entstörung	<u>Art: D</u>
	Schalldämpfer	<u>4 Töpfe: 2 / 209 x Ø 100 mm ◊ 55 *)</u>	
		<u>1 / 435x305 x90 mm ◊ 56</u>	
		<u>1 / 443x223x184 mm ◊ 86</u>	

Karosserie/Ausrüstung <u>Limousine</u>	Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen <u>4 + 1</u>	Leergewicht	<u>880</u>	<u>510</u>	<u>1390</u>
Sicherheitsgurten vorn <u>Ar4m (E)</u>	Gewichtsverteilung	<u>110</u>	<u>170</u>	<u>280</u>
Unterlegkeil <u>-</u>		<u>990</u>	<u>680</u>	<u>1670</u>
Diebstahlsicherung <u>Lenkradschloss</u>	Fabrikgarantie			<u>1785</u>
Treibstofftank <u>1/66 1/Stahl od. 1/72 1/Kunststoff</u>	Reifengrösse	<u>195/60 HR 15</u>	<u>195/60 HR 15</u>	
Warnvorrichtung <u>FIAMM CH 2 025</u>	Ply/bar	<u>R / 2,5</u>	<u>R / 2,5</u>	
	Tragkraft	<u>1060</u>	<u>1060</u>	
Anzahl Plätze <u>T 4 v 2 M h 2</u>	für Vmax	<u>210</u>	<u>210</u>	
	Felgen +)	<u>6.00 J x 15, ET 52 mm, Leichtmetall</u>	<u>SPEEDLINE od. AMIL</u>	
Masse			mech. Getriebe	autom. Getriebe
Länge <u>innen 4923 aussen 2950</u>	Achsabstand <u>2950</u>			<u>1270/600</u>
Breite <u>1767</u>	Doppelachse v <u>h</u>			
Höhe <u>1416</u>	Spurweite v <u>1497</u>			<u>1270</u>
Überhang vorn <u>1028</u>	Spurweite h <u>1461</u>			<u>60</u>
Überhang hinten <u>945</u>	Spurkreis Ø <u>11900 r 11600</u>			<u>194 km/h</u>
Bodenfreiheit <u>leer beladen</u>				
	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
	Garantiertes Gesamtzuggewicht			
	Geprüfte Anhängelast			
	Garantierte Dachlast			
	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller gemessen <u>km/h bei min-1</u>			
	Motor			
	Zapfwelle			

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)			
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart	Personenwagen				
a3	3,44	73,5	74,0	4125		RENAULT	25				
a3	3,78	x	74,0	4125							
F	G	H	J		R	Typenschein-Nr. CH	067828				
Abgasemissionen		Emissionen in g/km			Leerlauf	ATG-Nummer	Plätze	Total	4	vorn	2
Getriebe	i-A	CO	HC	NO	CO	min-1	CH	Leergewicht	1390	Treibstoff	B
a3	3,44-3,78	10,55	1,59	1,30	1,0	730	20 0201 02	Nutzlast	-	Hubraum	2663
F	G	K	L	M	N		R	Gesamtgewicht	1785	Steuer-PS	13,56

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschkämpfung: Motorhauben-Innenseite mit schalldämmendem Material belegt.
- +) Felzenvariante : 5.50 J x 15, ET 42 mm, Stahl, Spur v = 1517 mm, h = 1481 mm
- §) Betriebsbremse : auf Wunsch Anti-Blocker-System (ABS), wirkend auf alle Räder

Ort und Datum der Prüfung

Bellach, 4.11.85
Schö/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

R E N A U L T

2 5 (B 298E1)

CH 0678 28

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 18.12.1985 in Bellach - Gau/lin

Betriebsbremse : auf Wunsch lieferbar mit Antiblockiersystem (ABS)

Felgenvarianten : 6 J 155 CH 52, ET 52, Leichtmetall SPEEDLINE od. AMIL (Spur-
5.50Jx15 ET 52, Stahl (weiten unverändert